

河內、胡志明市與各省疫區可自行決定返校與學年結束時程

駐胡志明市辦事處教育組

河內、胡志明市與南部一些省份因疫情面臨困難，目前省市人民委員會主席可以決定晚於返校，譬如 2021 年 9 月 10 日或 9 月 15 日，甚至進入 10 月。

8 月 5 日，在對剛發佈的新學年時間框架決定造成許多擔憂之後，教育培訓部中教司司長 Nguyễn Xuân Thành 先生與年輕報分享。依據司長，教育培訓部已發佈在全國範圍內的時間表。各省、直轄市人民委員會主席在此框架基礎上，根據實際情況，指定當地區學年計畫。其中，休假、提前返校與延長學年的時間與教育部發佈的總體框架不超過 15 天。

具體而言，河內、胡志明市與南部各省份面臨困難，目前省市人民委員會主席可以決定晚點返校，譬如 9 月 10 日或 9 月 15 日，甚至 10 月。

與此同時，學年可能比框架（原定 6 月 15 日）晚 15 天結束。有特殊情況地區學年規定時間，也由省人民委員會對於開學時間與學年結束時間做出符合的調整。

「如果將學年延長 15 天後仍不可行，各省市教育廳向教育培訓部函報，由本部與地區協調解決。具體，教育部調整與全國相關的行事曆，如高中畢業考試，以等待各地推遲學年結束，或對於地區學年晚結束，本部將考慮其他合理的解決方案，確保學生的利益。」

各省市在制定學年計畫時，應注意以下原則：學年計畫必須保證各級的實際學習周數；符合地區的特點與實際情況；必須符合《勞動法》與年度春節假期與公眾假期的國家規定；確保教師、教育行業從業人員休假的規定…。

學年時間計畫必須確保區內各級教育的同步，尤其是在國、高中一貫學校。

如當地發生特殊情況（自然災害、流行病、氣候惡劣）需晚返校，教育部要求各省市教育廳指導學校制定教育計畫，以便安排教學節省

最大的時間，利用教學空間（課堂內外）與教學設施、不同的教學形式（線上，實體課堂）、不同的教學方法（跨學科融合，專題教學），在更短的時間內完成課程的要求。

其中，優先考慮升級學生，尤其是 1 年級。譬如，若在學年期間，需要進行社交距離，則可以優先考慮 1 年級與轉級學生上課，其他班級在線學習。

此前，教育培訓部發佈 2021-2022 學年的時間表。其中學前班與高中生最早返校日是 9 月 1 日；新學年開學典禮日期為 9 月 5 日；5 月 31 日前結束學年。

在新學年發佈的時間範圍內，教育培訓部對 1 年級也有更廣泛的規定。具體，最早在 8 月 23 日上學，讓學生至少多 2 周適應學習環境，然後進入實體學習（9 月 5 日後）。這是從上學年的不足中吸取教訓的內容。

教育培訓部將發佈新學年任務指南，將規定與指示具體化，供各省市教育廳執行。其中包括在疫情背景下實施學年的相關內容。

撰稿人/譯稿人：駐胡志明市辦事處教育組

資料來源：2021 年 8 月 6 日，年輕網電子報

網址：<https://tuoitre.vn/ha-noi-tp-hcm-va-cac-tinh-co-dich-co-the-quyet-dinh-thoi-gian-tuu-truong-va-ket-thuc-nam-hoc-20210805130027256.htm>